

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 3158

[C — 2003/35887]

**13 JUNI 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 18 mei 2001 betreffende de toekenning van subsidies voor het toepassen van milieuvriendelijke landbouwproductiemethoden en het in stand houden van de genetische diversiteit**

De Vlaamse regering,

Gelet op Verordening (EG) nr. 445/2002 van de Commissie van 26 februari 2002 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1257/99 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie - en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL);

Gelet op het decreet van 17 maart 1998 houdende diverse beleidsbepalingen, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 18 mei 2001 betreffende de toekenning van subsidies voor het toepassen van milieuvriendelijke landbouwproductiemethoden en het in stand houden van de genetische diversiteit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 1 februari 2002;

Gelet op het advies van de Vlaamse Land- en Tuinbouwraad, gegeven op 1 oktober 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 8 mei 2003;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid op 19 mei 2003;

Overwegende dat het Vlaams Programma voor Plattegrondontwikkeling, periode 2000-2006, door de Commissie op 6 oktober 2000 onder nummer C (2000) 2970 is goedgekeurd;

Overwegende dat de in 2001 ingediende wijzigingen van het Vlaams Programma voor Plattegrondontwikkeling, periode 2000-2006, door de Commissie werden goedgekeurd;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat er onmiddellijk uitvoering moet worden gegeven aan de goedgekeurde wijzigingen van het Vlaams Programma voor Plattegrondontwikkeling opdat de overeenkomsten inzake het toepassen van milieuvriendelijke landbouwproductiemethoden en het in stand houden van de genetische diversiteit in overeenstemming zouden zijn met de verordening (EG) nr. 445/2002 van de Raad inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en met het door de Commissie op 6 oktober 2000 goedgekeurde Vlaams Programma voor Plattegrondontwikkeling, periode 2000-2006 en de door de Commissie goedgekeurde grote wijziging 2001 van het Vlaams Programma voor Plattegrondontwikkeling, periode 2000-2006;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 16 mei 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 18 mei 2001 betreffende de toekenning van subsidies voor het toepassen van milieuvriendelijke landbouwproductiemethoden en het instandhouden van de genetische diversiteit, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 1 februari 2002, wordt in 5° toegevoegd dat de overeenkomsten waarvan sprake enkel kunnen worden aangegaan binnen de beschikbare vastleggingskredieten.

**Art. 2.** Aan artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 18 mei 2001 betreffende de toekenning van subsidies voor het toepassen van milieuvriendelijke landbouwproductiemethoden en het in stand houden van de genetische diversiteit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 1 februari 2002, wordt een 6° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 6° bedrijfsgebonden productie van plantaardige eiwitbronnen ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 juni 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,  
L. SANNEN

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 3158

[C — 2003/35887]

**13 JUIN 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mai 2001 relatif à l'octroi de subventions à l'application de méthodes de production respectueuses de l'environnement et à la préservation de la diversité génétique**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Règlement (CE) n° 445/2002 de la Commission du 26 février 2002 fixant les conditions d'exécution du Règlement (CE) n° 1257/99 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA);

Vu le décret du 17 mars 1998 contenant diverses dispositions politiques, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mai 2001 relatif à l'octroi de subventions à l'application de méthodes de production respectueuses de l'environnement et à la préservation de la diversité génétique, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> février 2002;

Vu l'avis du Conseil agricole et horticole flamand, émis le 1<sup>er</sup> octobre 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 8 mai 2003;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et les autorités fédérales du 19 mai 2003;

Considérant que le Programme flamand pour le Développement rural, période 2000-2006, a été adopté par la Commission le 6 octobre 2000, sous le numéro C (2000) 2970;

Considérant que les modifications au Programme flamand pour le Développement rural, période 2000-2006, introduites en 2001, ont été adoptées par la Commission;

Vu la demande de traitement d'urgence motivée par le fait que les modifications au Programme flamand pour le Développement rural adoptées doivent être mises en œuvre sans délai pour que les contrats relatifs à l'application de méthodes de production respectueuses de l'environnement et la préservation de la diversité génétique soient conformes au règlement (CE) n° 445/2002 du Conseil concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA) et au Programme flamand pour le Développement rural (POP), période 2000-2006, adopté par la Commission le 6 octobre 2000, ainsi qu'à la grande modification 2001 au Programme flamand pour le Développement rural, période 2000-2006, adoptée par la Commission;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 16 mai 2003, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mai 2001 relatif à l'octroi de subventions à l'application de méthodes de production respectueuses de l'environnement et à la préservation de la diversité génétique, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> février 2002, il est ajouté sous 5<sup>o</sup>, que les contrats en question ne peuvent être conclus que dans les limites des crédits d'engagement disponibles.

**Art. 2.** A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mai 2001 relatif à l'octroi de subventions à l'application de méthodes de production respectueuses de l'environnement et à la préservation de la diversité génétique, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> février 2002, est ajouté un point 6<sup>o</sup>, libellé comme suit :

« 6<sup>o</sup> production industrielle de sources de protéines végétales ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le Ministre flamand qui a la Politique agricole dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 juin 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,  
L. SANNEN